



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

06 februarie 2018

Nr. 011-06-17

***Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,***

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea nr. 595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare și Acordul de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”, semnate la Chișinău la 28 noiembrie 2017, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 52 din 17 ianuarie 2018.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordurilor în Parlament se desemnează Cancelaria de Stat.

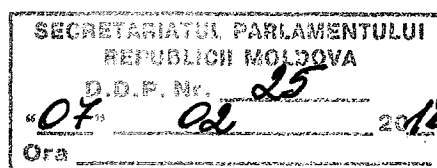
***Cu stimă,***

**Igor DODON**

**Anexe:**

1. Copia demersului Guvernului – una filă.
2. Hotărîrea Guvernului nr. 52 din 17 ianuarie 2018 – 2 file.
3. Proiectul de lege – 2 file.
4. Copiile acordurilor sus-menționate – 221 file.
5. Argumentarea necesității ratificării – 6 file.
6. Avizele autorităților de resort – 10 file.

**Domnului Andrian CANDU,  
Președintele Parlamentului**





## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 21-05-493

Chișinău

«18» ianuarie 2018

### Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86, alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14, alin. (3) din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul legii pentru ratificarea Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare și a Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”, semnate la Chișinău la 28 noiembrie 2017, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 52 din 17 ianuarie 2018.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Cancelaria de Stat.

#### Anexe:

1. Hotărârea Guvernului (în limba română - 1 filă și în limba rusă - 1 filă);
2. Proiectul de lege (în limba română - 1 filă și în limba rusă - 1 filă);
4. Acordul sus-menționat;
5. Argumentarea necesității ratificării (6 file);
6. Avizele autorităților (7 file);
7. Tabelul divergențelor (3 file).

Secretar general al Guvernului

Lilia PALII

Ex: Natalia Bejenar  
tel. 250 465

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373-22-250104

Fax:  
+ 373-22-242696

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2		
Nr.	116	
Data	18	01 2018



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

## HOTĂRÎRE nr.52

din 17 ianuarie 2018

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare și a Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”, semnate la Chișinău la 28 noiembrie 2017**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare și a Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”, semnate la Chișinău la 28 noiembrie 2017.

Prim-ministru

PAVEL FILIP

Contrasemnează

Ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

Tudor Ulianoschi

Ministrul finanțelor

Octavian Armașu

Ministrul justiției

Alexandru Tănase



**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA****L E G E****pentru ratificarea Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare și a Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art.1.** – Se ratifică Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”, în valoare de 10 900 000 drepturi speciale de tragere, semnat la Chișinău la 28 noiembrie 2017.

**Art.2.** – Se ratifică Acordul de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Modernizarea serviciilor guvernamentale”, în valoare de 5 000 000,0 dolari SUA, semnat la Chișinău la 28 noiembrie 2017.

**Art.3.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordurilor nominalizate.

**Art.4.** – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Asociația Internațională pentru Dezvoltare și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare despre ratificarea acordurilor nominalizate.

**Președintele Parlamentului**